科目ナンバリング 経済・経営日本語(上級) I 授業科目名 担当者所属 経済学研究科 准教授 稲葉 久子 Advanced Japanese for <英訳> 職名・氏名 Economics/Management I 外国語科目群 使用言語 日本語 群 分野(分類) C群 単位数 2単位 週コマ数 1コマ 旧群 授業形態 |演習(外国語)(対面授業科目) 開講年度・ 開講期 2024・前期 曜時限 木2 配当学年 全回生 対象学生 留学生

[授業の概要・目的]

この授業では、社会科学部分野(特に経済・経営)における学術日本語を学ぶ。留学生は、自国の経済・経営活動や現象についてインターネットで調べ、それらをまとめ、発表し、コメントに対して訂正を行い、最終的にレポートとする。この作業を繰り返し、社会科学の分野における学術日本語のルールと、筋道の立て方を修得する。

[到達目標]

社会科学分野において、学術的な資料を収集でき、筋道を立ててまとめることができ、発表することができる。またそれについて、他者からのコメントを受けることができ、それに基づき訂正することができ、最終的なレポートを作成することができる。引用部分は文章内に引用を示す「カッコを必ずつけることができ、文章最後に引用情報を列記することができる。

[授業計画と内容]

毎回、学習者は、社会科学(経済および経営の事象)に関する資料を収集し、筋道を立ててまとめ、 発表し、コメントを受け、それに基づき自分のレポートを訂正し、最終的なレポートを作成する。 発表の回数は、学習者の数によるが、多い場合は、グループで一つのトピックについて異なる側面 に関して調べたものをグループで発表する。

[履修要件]

日本語(中級)を修了したものか、同程度の日本語を修得したもの。

[成績評価の方法・観点]

出席は評価点を付けるための前提であり、評価点は、授業参加、発表、レポートの総合的評価とする。

[教科書]

使用しない

[授業外学修(予習・復習)等]

資料収集は、授業外で行うこと。

[その他(オフィスアワー等)]

オフィスアワーは授業内にて連絡をする。

「パワーポイント」は使えることが望ましい。

レポート内で、他者が一旦公表した文章や概念等を引用する場合は、必ず「鍵カッコ」を付け、文末にはその引用情報を列記すること。文中に「鍵かっこ」がなく、文末に引用情報のみ列記したものは、「剽窃」扱いとするので注意すること。

原文が自国の言語で、翻訳ツールやソフトウェア等を使って日本語にしたものも「剽窃」扱いとするので注意すること。